



WE, JOKERS 英語のジョークを楽しむ会会報

No. 12 February 10, 2009

QUESTION BOX SUPPLEMENT

Question Box からの挑戦

出題者：相原悦夫

嘗て無い厳しい年の幕開けは、ジョークで吹き飛ばすのが一番です。
今年も貴重な機会を頂き艶ネタで頑張ります。「品格」の定義を若干緩めて頂き、
以下のジョークのオチを考えてください。

1. My wife only has a sex with me for a purpose.
Last night she used me to time egg.
2. Last night my wife met me at the front door. She was wearing a sexy negligee. The only trouble was, she was coming home.
3. A girl phoned me and said, "Come on over. There's nobody home."
I went over. Nobody was home.
4. Two Irish couples decided to swap partners for the night.
After 3 hours of amazing love making Paddy says to Mick;
"I wonder how the girls are getting on."
5. A husband was asked, "Do you call your wife after sex?"
His answer: "Depends, if I can find a phone."



ENTER THE JOKERS (in order of arrival)

新堂 睦子

1. …というわけで、だんなさまは egg timer (卵をゆでる時間を計る砂時計、だいたい 3 分用) の代わりに使われたのですね。

She was in the kitchen preparing to boil eggs for breakfast. He walked in. She turned and said, "You've got to make love to me this very moment!"

His eyes lit up and he thought, "This is my lucky day."

Not wanting to lose the moment, he embraced her and then gave it his all; right there on the kitchen table.

Afterwards she said, "Thanks," and returned to the stove. More than a little puzzled, he asked, "What was that all about?" She explained, "The egg timer's broken."

http://www.yourjokes.co.uk/Joke_902_Kitchen_Sex.htm

2. 蠱惑的なネグリジェ姿の奥さま。でも何事も TPO が大事ですね。

3. ガールフレンドから、「いらっしやい、今日はだれもないわよ」の電話。喜び勇んで行くと、一言一句たがわず、家には人っ子一人いませんでした。

4. 「ところで女房たちも女同士うまくやってるかな…」

5. After-sex Etiquette

The fact of the matter is a woman needs a phone call after sex. If you like her, even if you don't like her, you better call her up and tell her you had a good time that night. She needs that follow-up phone call. If you don't make that call you're going to make her feel like a whore. And that phone call has to be that day.

<http://click.lavalife.com/intimate/feature/article/After-sex-Etiquette-Whats-it>

「奥さんにもちゃんと礼をつくしていますか？」とたずねられた夫は、「電話が枕元にあれば家内に電話する」(誰といっしょなのでしょう?) ととぼけています。

聞く人と答える人の視点の違いが笑いをさそいます。

宮本 倫好

わが会が誇る艶物専門家・相原師匠の出題だけに、選りすぐりのお色気ジョークで、非常に楽しませて頂きました。

私としては、肉体同様、年齢に比例して退行現象著しいその方面の知識を総動員して挑戦!

なお、師匠のお勧めに従い、今回は私も品格のレベルを少し下げました。真面目な会員の皆様、乞う、ご容赦。

1. これは一番タフ・クエスチョンでは? 問題はもちろん to time egg (文法的には to time an egg と冠詞を入れるべきでしょうが)。

私はかの国で egg timer の存在を知っていたので類推できましたが。連中の朝食では卵の料理法が非常に重要で、ゆでる場合も hard (固ゆで) か soft (半熟か) かが、いつも問題になります。

目玉焼きでも、up (片方だけ) か over (両面) かと聞かれます。ゆで卵でその問題を解決してくれるのが egg timer で、通常 3 分の人が多いようです。

本題では、この亭主は 3 分程度の「持続時間」で、いわゆる「三こすり半」のニワトリ的早漏として、女房殿からいつも軽蔑されていたのでしょう。「今回も 3 分ね。ちょうど半熟卵のゆで加減だわ。私の満足度も半熟以

下！」と女房殿は嘆いたのでは。

2. この奥さんはきっと、浮気帰りだったのでは、と推察。

亭主の帰宅直前にあわてて返ってきて、チンで夕食の準備をする人妻に、microwave wife という俗語表現があったと記憶しますが、この人はチンカモの後、チンする時間も無かったのですね。

3. 「誰もいないから来て」というので、胸をときめかせて行ったら、「本当に誰もいなかった」では、文句の持って行きようがない。スケベー男は悲しい！

4. これは Paddy と Mick にヒントがあります。両方ともアイルランド系の名前ですが、ミノは双方男性名だということ。swap は swap でも、亭主同士がホモ行為を満喫したもので、「ところで、女たちはうまくやっているかな」とは恐れ入ります。

5. 浮気の後、「今夜またお得意様の接待で遅くなる」などと、適当な電話をする会社員が多いのが日本の風景ですが、ここでは字義通り解釈すれば、「近くに電話が無ければ、それもしない」ということになりそうです。しかし、それでは面白くないですね。

実は six を sex と聞き違えて、相手は「6時を過ぎ、帰宅時間が遅くなったら奥さんに知らせるか」と聞いているのに、「浮気の後には電話するなんて、手近に電話機があれば別だが」と答えているとした方が、そのすれ違いが面白いですね。

あらゆる経験豊富な師匠としては、どういう状況を設定していらっしゃるのですか。

濱屋 徳郎

1. パンチライン：“time egg”の部分です。ゆで卵をつくる時 2分は半熟、5分は硬いゆで卵。昨夜の夫の“erection”は2分（早漏）、形はピサの斜塔？ それとも5分、ワシントンモニュメントのように“直立”？ 更にりっぱに任務遂行？

また妻が夫を時間の測定に利用しているのも面白いです。

2. パンチライン：妻は夫が帰宅前に“lover”と自宅で“adultery”の予定でかわいいネグリジェを着ていたなら、夫が帰宅して面食らったこと。

3. パンチライン：女性は自宅で家族の留守を狙って“adultery”のため男へ電話した。

4. パンチライン：「女性陣はどうしているのかな？」という部分で理解できるように、このカップルは「ホモ」、「レズ」ということです。男性陣はとても良い“ホモ達”ですね。

5. パンチライン：他人の女性と〇〇〇〇した後は妻に電話などしない。

岡田 茂富

1. She knows your time. I don't think it's too long or too short. What If she used you to time a 'Cup Ramen'?

2. No trouble at all. Coming home together is good. You don't have to care about other things.

3. Just as the girl said, nobody was home while he expected she was alone home.

4. They swapped partners so that two homosexual couples were formed to enjoy their fantastic relationships.

5. Why don't you go and find a phone and call your wife before sex to tell her you have a lot of work to do and come home late or something? After sex, don't bother to call anybody.

草野 淳

1. この time は measure the duration of time の意味なんでしょう、きっと。女房にセックスを砂時計代わりにさせられるんじゃ、亭主は面目なしですな。

思い出すのは、私のポルトガル旅行体験。そう書き出すと、そらきた旅の恥は…と早と

ちりに勘ぐるのがジョーク会の諸氏でしょうが。

実は、現地の水にあたって腹をくだし、翌日ホテルでの朝食は半熟の卵だけにしておこうと、ウェーターにおぼつかないポルトガル語で繰返しオーダーしてもらちあかず。いらついたウェーター氏が聞き返した。“You want three minutes?”

なーんだ、そう言えばよかったのか！ でも、セックスは半熟でなく常にハードボイルドといかなくちゃね…。

2. たまには愛妻がセクシーなネグリジェ姿で夫の帰りを迎えてくれたら、と世のたいていの男は密かに夢見ているもの。でも、こうなったら一大事、玄関に出た亭主の前にあらわな格好で奥様がなんと御帰宅におよんだのですから。

浮気の相手はおそらくマンション隣室のイケメン氏か。残業と思っていた夫が意外に早く帰って来てしまったんですね。

3. 「誰もいないから遊びに来ない？」という女の子からの電話に飛びついて、いさんで訪ねてみたら、ホントに家の中はからっぽ。笑うに笑えぬ真正直タイプの男でした。

また昔の私的体験談をひとつ：韓国ソウルに単身で駐在中、日曜の昼下がりなど、ときたま身元不明の謎めいた女から親しげな声で電話がかかってくるのがあった。「チグムムオ ハゴイツソ（今何してんの）？」そこで私はいつも間髪入れず言い返してやった。「チグムヨ？ チョナハゴインヌンデ…（今かね？ 電話しているのさ）」

これって、十分にジョークですよ。その証拠に女は屈託なく笑ってくれました。

4. **getting on** は「仲良く折り合って行く」の意味。それにしても **Paddy** は愛のテクニクによほど自信があるんでしょうな。

「彼ってすごいね。あたしみじめになっちゃった」と **Mick** の彼女はすっかりしらげちゃったんじゃないかな。

5. 勤務先からも忘れずにラブコールするの

がアメリカン・ハズバンドの掟。

でも、(前夜に)セックスしたあとぐらいは電話しないだろう、と友達に聞かれた亭主は、身に憶え十分の浮気相手とのセックスとうっかりとりちがえて、「電話がある所なら(アリバイ作りに)するけどね」と思わず言ってしまった。

今はケイタイの生活だから大変だろうな、とは私の余計な心配。

池田 武彦

1. 失礼だよな！ 俺の能力をゆで卵の時間と同じとはね。それじゃ3-5分で終わってしまうってわけ？
2. 色々な仕草はうれしかったが、実は浮気相手を連れてきていたんだ！ 家でこっそりと、と思っていたのになあ！
3. ほくそ笑んで彼女の家に行ってみると文字通り“誰もいなかった”。電話をくれたその彼女さえもね。
4. **getting on** のあとに **with sex** が省略されていると仮定して3時間も長い間の“愛の交歓”がすんだあとにでも、“どうやって女達はまだ続けるんだろう”といぶかっている。
5. 聞かれたとき彼の脳裏にあったのは野つ原での青カン(?)であった。そこではなかなか電話 **box** がない。だから、場合によりけりだよ。(携帯電話のない時代の話)

REENTER THE JESTER

小生の拙いコレクションの中からご紹介したジョークにも拘わらず、沢山の貴重なご反応を頂き有難うございました。皆様からのフィードバックは一々ご尤も、且つ奥深く出題者冥利に尽きるもので、本題よりも面白く感銘致しました。

また、宮本大師匠の“品格レベル改定”により、今後の活動に自信が持てました。